

**Содержание**

Грипп птиц в Нигерии: последующий отчет № 2	187
Грипп птиц в Нигерии: последующий отчет № 3	190
Болезнь Ньюкасла в Румынии: последующий отчет № 9	191
Грипп птиц в Пакистане	193
Грипп птиц в Малайзии: последующий отчет № 1	194
Грипп птиц в Румынии: последующий отчет № 20	194
Вирусная геморрагическая септицемия в Румынии	196
Грипп птиц в Египте: последующий отчет № 1	197
Болезнь Ньюкасла в Японии	199
Классическая чума свиней в Германии	200
Классическая чума свиней в Бразилии	201
Грипп птиц в Албании	202
Высокопатогенный грипп птиц в Турции: последующий отчет № 8	203
Болезнь Ньюкасла в Турции: последующий отчет № 1	204
Ящур в КНР: последующий отчет № 2	205
Разное: грипп птиц в Сербии и Черногории (в дикой фауне)	206
Разное: грипп птиц в Италии (в дикой фауне): последующий отчет № 2	207
Разное: грипп птиц в Словении (в дикой фауне): последующий отчет № 2	208
Разное: грипп птиц во Франции (в дикой фауне): последующий отчет № 2	209
Разное: грипп птиц в Польше (в дикой фауне)	211

**ГРИПП ПТИЦ В НИГЕРИИ**  
**Последующий отчет № 2**

*Сообщение, полученное 2 марта 2006 г. от Доктора Юнайди А. Майна, И.о. Руководителя Департамента животноводства и борьбы с сельскохозяйственными бедствиями Федерального министерства сельского хозяйства и сельского развития, Абуджа:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 15 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [8], 123 от 23 февраля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 1 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происхождения:** 7 февраля 2006 г.

**Дата начала происхождения:** 10 января 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Сведения о новых очагах:**

Крупная административная единица (штат)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Бохи	Катагум LGA*	хоз-во	Азаре	15 февр. 2006	avi	361	...	274	87	0
Бохи	Торо LGA	хоз-во	Торо	17 февр. 2006	avi	...	...	2 686	6 574	0
Бохи	Торо LGA	хоз-во	Торо	11 февр. 2006	avi	...	...	57 084	75 702	0
Федеральная столичная территория	Бвари ареа Коунсил	хоз-во	Абуйа	20 февр. 2006	avi	357	...	22	...	...
Федеральная столичная территория	Кюже ареа Коунсил	хоз-во	Кайарга	18 февр. 2006	avi	200	150	150	...	...
Кадуна	Игаби LGA	хоз-во	Данканде	21 февр. 2006	avi	15 400	...	400	15 000	0
Кадуна	Кадуна Северная	хоз-во	Кадуна	17 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Кадуна	Кадуна Северная LGA	хоз-во	Каво	21 февр. 2006	avi	250	...	151	99	0
Кадуна	Кадуна Северная LGA	хоз-во	У/Рими	21 февр. 2006	avi	2 000	...	48	52	0
Кадуна	Кадуна Южная LGA	хоз-во	Кадуна	17 февр. 2006	avi	2 500	...	2 375	...	...
Кадуна	Кадуна Южная LGA	хоз-во	Какури Маркет	21 февр. 2006	avi	1 650	...	1 132	518	0
Кано	Насарава LGA	хоз-во	Мандубава авеню	22 февр. 2006	avi	400	74	74	326	0
Кацина	Кацина LGA	хоз-во	Кацина	13 февр. 2006	avi	2	2	2	0	0
Кацина	Кацина LGA	хоз-во	Кацина	...	avi	...	...	...	...	...
Кацина	Кацина LGA	хоз-во	Кацина	13 февр. 2006	avi	200	...	...	...	...
Кацина	Кацина LGA	хоз-во	Рафукава	13 февр. 2006	avi	1 016	...	...	...	...
Кацина	Малумфаши LGA	хоз-во	Малумфаши	17 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Насарава	Кокона LGA	хоз-во	Гураку	17 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Плато	Жос Северный LGA	хоз-во	Аполло кресент	24 февр. 2006	avi	204	...	13	191	0
Плато	Жос Северный LGA	хоз-во	Университетский квартал	18 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Дадин Кова	20 февр. 2006	avi	777	1	1	776	0
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Дахол Гириг	13 февр. 2006	avi	550	...	56	494	0
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Катако	17 февр. 2006	avi	5 300	248	248	5 052	0
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Катако ареа	24 февр. 2006	avi	6 547	...	47	6 500	0

Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Катако жонксион	22 февр. 2006	avi	1 500	...	7	1 403	0
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Рантая, Миянго	15 февр. 2006	avi	1 000	...	...	...	...
Плато	Жос Южный LGA	хоз-во	Риккос	20февр. 2006	avi	340	...	103	237	0
Йобе	Нанжере LGA	хоз-во	Потискум	16 февр. 2006	avi	...	6	...	...	...

\* LGA: Local Government Area (территория местного управления)

**Пораженная популяция в новых очагах:** большинство пораженных болезнью ферм представляют собой корпуса по производству товарного куриного яйца с несушками или птичьих дворы, расположенные в границах населенных пунктов. Пострадала главным образом популяция кур-несушек, а также несколько бройлеров и молодых петухов. В хозяйстве в Азаре содержится смешанное стадо, включающее кур, уток и цесарок.

**Диагностические исследования:**

Лаборатории, поставившие диагноз	Иссл. животные	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Государственный институт ветеринарных исследований (Вом, Нигерия)	домашняя птица	- гемагглютинация; - опыт иммунодиффузии в агаре; - выделение вируса.	24 февр. 2006	положит.
Справочная лаборатория МЭБ по гриппу птиц и болезни Ньюкасла (Падуя, Италия)	домашняя птица	1. ПЦР <sup>(1)</sup> в режиме реального времени; 2. опыты торможения гемагглютинации и торможения невраминидазы; 3. ПЦР <sup>(1)</sup> на ген H5; 4. исследования последовательности аминокислот.	7 февр. 2006	1. Положит. на вирус гриппа птиц типа А. 2. Положит. на вирус гриппа птиц субтипа H5N1. 3. Положит. на H5. 4. Анализ последовательности аминокислот на сайте квиважа свидетельствует о высокопатогенном профиле.

**Источник новых вспышек:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

**А. Принятые:**

- частичный стемпинг-аут;
- карантинирование зараженных хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- зонирование;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**В. Запланированные:**

- контроль дикой фауны-резервуара вируса.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:**

- Во всех пораженных болезнью населенных пунктах выполняется план срочных действий и проводится частичный стемпинг-аут. По состоянию на 28 февраля 2006 г. всего 445 085 голов домашней птицы уничтожено в 126 хозяйствах в штатах Кадуна, Кано, Плато, Кацина, Бохи, Йобе, Насарава и в Федеральной столичной территории. Владельцы уничтоженной птицы получают компенсации от правительства.

- 20 февраля 2006 г. вступило в силу распоряжение, согласно которому страна разделена на 3 зоны (зараженная зона, буферная зона (наблюдения) и благополучная зона) и, среди прочего, запрещаются: перемещение домашней птицы и птицепродукции (в т.ч. тары для яйца и др.) между этими зонами, деятельность рынков по продаже домашней птицы и перемещения птицы между штатами, входящими в зараженную зону.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

### ГРИПП ПТИЦ В НИГЕРИИ Последующий отчет № 3

Сообщение, полученное 6 марта 2006 г. от Доктора Юнайди А. Майна, И.о. Руководителя Департамента животноводства и борьбы с сельскохозяйственными бедствиями Федерального министерства сельского хозяйства и сельского развития, Абуджа:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 1 марта 2006 г. (см. Disease Information, 19 [10], 187, от 9 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 5 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 7 февраля 2006.

**Дата начала происшествия:** 10 января 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

#### Сведения о новых очагах:

Крупная административная единица (штат)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Анамбра	Идемили Южная LGA*	хоз-во	хозяйство Осакве, дер. Огиди-ани, Икенга	25 февр. 2006	avi	500	...	353	...	...
Бену	Отукпо LGA	хоз-во	Отукпо	25 февр. 2006	avi	600	...	594	...	...
Федеральная столичная территория	Абуйа муниципальный ареа консил	хоз-во	Абуйа	25 февр. 2006	avi	36	...	15	...	...
Плато	Жос Северный LGA	хоз-во	Нарагута, Жос	17 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Ривер	Портаркур LGA	хоз-во	Катако, Жос	24 февр. 2006	avi	1 200	...	700	...	...

\* LGA: Local Government Area (территория местного управления)

**Пораженная популяция в новых очагах:** большинство пораженных болезнью ферм представляют собой корпуса по производству товарного куриного яйца с несушками или птичьими дворами, расположенные в границах населенных пунктов, за исключением хозяйства в Бену, в котором насчитывается 500 голов птицы местных пород на вольном выпасе и 100 уток.

**Диагностические исследования:**

<b>Лаборатории, поставившие диагноз</b>	<b>Иssl. животные</b>	<b>Проведенные диагностические исследования</b>	<b>Дата</b>	<b>Результаты</b>
Государственный институт ветеринарных исследований (Вом, Нигерия)	домашняя птица	- гемагглютинация; - опыт иммунодиффузии в агаре; - выделение вируса.	3 марта 2006 г.	положит.

**Источник новых вспышки:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

**А. Принятые:**

- частичный стемпинг-аут;
- карантинирование зараженных хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- зонирование;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**В. Запланированные:**

- контроль дикой фауны-резервуара вируса;

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:** во всех пораженных болезнью населенных пунктах исполняется план срочных действий и проводится частичный стемпинг-аут. Началась выплата правительственных компенсаций владельцам уничтоженной птицы.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В РУМЫНИИ  
Последующий отчет № 9**

Сообщение, полученное 2 марта 2006 г. от Доктора Габриэля Предоя, Руководителя Национальной санитарно-ветеринарной службы и службы безопасности пищевых продуктов (ANSVSA), Бухарест:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 16 февраля 2006 г. (см. Disease Information, 19 [8], 125 2 февраля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 2 марта 2006 г.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 14 октября 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 15 сентября 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения о новых очагах:**

Крупная админ. единица (район)	Мелкая админ. единица)	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Аргес	Браду	Браду	22 февр. 2006	avi	15	6	6	9	0
Аргес	Калдарару	Калдарару	20 февр. 2006	avi	43	12	12	31	0
Бузау	Бизока	Бизока	15 дек. 2005	avi	27	7	7	20	0
Бузау	Глодеану Силистеа	Карлигу Мич	23 февр. 2006	avi	70	15	15	55	0
Бузау	Гальбинаси	Гальбинаси	23 февр. 2006	avi	68	11	11	57	0
Горь	Базшти	Чауру	15 февр. 2006	avi	27	18	18	9	0
Горь	Аркиани	Аркиани	23 февр. 2006	avi	67	3	3	64	0
Яломита	Дриду	Дриду	20 февр. 2006	avi	85	62	62	23	0
Прахова	Таргсорул Вехи	Таргсорул Вехи	13 дек. 2005	avi	15	13	13	2	0
Прахова	Чордни	Чордни	13 февр. 2006	avi	8	8	8	0	0
Прахова	Блежой	Блежой	21 февр. 2006	avi	34	17	15	19	0
г. Бухарест	2-ой район	2-ой район	8 февр. 2006	avi	15	15	15	0	0
г. Бухарест	4-ый район	4-ый район	10 февр. 2006	avi	12	8	8	4	0
г. Бухарест	4-ый район	4-ый район	25 февр. 2006	avi	7	1	1	6	0

**Пораженная популяция в новых очагах:** пострадала домашняя птица на птичьих дворах, на которых вакцинация, по всей вероятности, не проводилась.

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Исследованный патматериал	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Институт диагностики и болезней животных (Национальная справочная лаборатория)	клоакальные мазки, трахеальные мазки, органы	выделение вируса	февр. 2006	положит.
		индекс интрацеребральной патогенности	проводится	ожидаются

**Происхождение инфекции:** пораженная болезнью домашняя птица могла иметь контакт с зараженной дикой птицей.

**Принятые меры борьбы:**

- убой и уничтожение птицы пострадавших хозяйств;
- карантин зараженной зоны;
- дезинфекция зараженных подворий и птичников;
- ограничения на перемещения домашней птицы в зараженной зоне и ограничения на перевозки в радиусе 10 км (зона наблюдения) от каждого из зараженных пунктов.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

## ГРИПП ПТИЦ В ПАКИСТАНЕ

(Болезнь ранее в Пакистане не регистрировалась).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 3 марта 2006 г. от г-на Рафаката Хуссейна Райа, Руководителя отдела животноводства Министерства продовольствия и сельского хозяйства, Исламабад:

**Дата отчета:** 2 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус гриппа птиц субтипа H5.

**Дата подтверждения происшествия:** 27 февраля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 23 февраля 2006 г.

### Сведения об очагах:

Крупная административная единица (провинция)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
северо-западная пограничная провинция	хозяйство	Шарзада	23 февраля 2006	avi	10 450	2 420	2 000	8 450	0
северо-западная пограничная провинция	хозяйство	Абботтабад	23 февраля 2006	avi	16 000	1 045	875	15 125	0

**Пораженная популяция:** домашняя птица в хозяйстве по производству куриного яйца и в племенном хозяйстве. Наблюдались следующие клинические признаки: респираторная недостаточность, хрипы, цианоз гребня и сережек и падения яйценоскости.

### Диагностические исследования:

Лаборатория, поставившая диагноз	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Государственный институт животноводства (Национальная справочная лаборатория по гриппу птиц, Исламабад)	- выделение вируса; - иммунодиффузия в агаре; - гемагглютинация; - торможение гемагглютинации; - ПЦР <sup>(1)</sup>	27 февр. 2006 г.	положит. на H5

**Источник вспышек или происхождение инфекции:** неизвестен.

### Меры борьбы:

- карантинирование пострадавших хозяйств и уничтожение всей птицы в них под контролем государственного ветврача;
- принятие мер биобезопасности и зоосанитарных мер;
- обследование санитарными властями состояния здоровья работников хозяйств;
- дезинфекция помещений и оборудования пострадавших хозяйств;
- серологическое наблюдение в радиусе 15 км от эпицентра зараженной зоны;
- создание кризисного штаба по гриппу птиц в Министерстве продовольствия и сельского хозяйства.

**Прочие сведения / комментарии:** болезнь была обнаружена в ходе планового ветеринарного посещения. Других случаев в близрасположенных зонах и бройлерных куроводческих хозяйствах не выявлено. Проводятся эпидемиологические исследования. Пробы также отправлены в Справочную лабораторию МЭБ в Вейбридж (Соединенное Королевство).

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ПЦР – полимеразная цепная реакция

### ГРИПП ПТИЦ В МАЛАЙЗИИ Последующий отчет № 1

Сообщение, полученное 3 марта 2006 г. от Доктора Хавари Бин Хуссейна, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, Куала Лампур:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 23 февраля 2006 (см. *Disease Information*, **19** [9], 164, от 2 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 2 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** высокопатогенный грипп птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 19 февраля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 6 февраля 2006 г.

В течение периода, покрываемого настоящим отчетом, новых вспышек высокопатогенного гриппа птиц (ВПГП) не регистрировалось. Проведение клинического и лабораторного наблюдения закончено 26 февраля 2006 г. в зоне наблюдения. Клинические признаки болезни отсутствовали. 2 878 клоакальных проб, отобранных в ходе программы наблюдения, подвергли исследованию с помощью метода ОТ-ПЦР<sup>(1)</sup>. Полученные результаты отрицательны.

Дополнительные исследования, проведенные в Институте ветеринарных исследований на генах H5 и PB2 вируса, выделенного в очаге, показали уровень аналогичности индонезийским и китайским изолятам, равный 95-97%.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – полимеразная цепная реакция – обратная транскриптаза

\*  
\* \*

### ГРИПП ПТИЦ В РУМЫНИИ Последующий отчет № 20

Сообщения, полученные 3 и 6 марта 2006 г. от Доктора Габриэля Предоя, Руководителя Национального органа здоровья животных и безопасности продовольствия (ANSVSA), Бухарест:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 22 февраля 2006 (см. *Disease Information*, **19** [9], 168, от 2 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 6 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 7 октября 2005.

**Дата начала происшествия:** октябрь 2005 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

#### Сведения о новых очагах:

Крупная административная единица (область)	Мелкая админ. единица (район)	Название пункта (село)	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Брэла	Завойа	Завойа	28 февр. 2006	avi	62	6	6	56	0
Бузау	Бузау	Бузау	27 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Кэлэраши	Борчеа	Борчеа	28 февр. 2006	avi	37	2	2	35	0
Кэлэраши	Унирэа	Унирэа	27 февр. 2006	avi	51	51	7	44	0



Крупная административная единица (область)	Мелкая админ. единица (район)	Название пункта (село)	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Констанца	Ион Корвин	Крангу	27 февр. 2006	avi	117	117	67	50	0
Констанца	Салини	Азизия	27 февр. 2006	avi	88	88	29	59	0
Констанца	Сату Ну	Сату Ну	27 февр. 2006	avi	99	99	56	43	0
Дамбовита	Мортени	Мортени	27 февр. 2006	avi	26	26	26	0	0

**Пораженная популяция в новых очагах:**

- Очаги в Завойа, Унирэа, Азизии, Сату Ну и Мортени: куры.
- Очаг в Борчеа: индейки.
- Очаг в Крангу: куры и индейки.
- Очаг в Бузау: дикий гусь.

**Диагностические исследования:**

Лаборатории, поставившие диагноз	Исслед. животные	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Институт диагностики и здоровья животных (Национальная справочная лаборатория по гриппу птиц)	куры, индейки, и дикий гусь	- экспресс-тест; - ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup> ; - выделение вируса.	2-3 марта 2006 г.	положит.

**Источник вспышек:** контакт с дикой птицей; контакт на пастбищах/местах водопоя с зараженным животным/животными.

**Меры борьбы**

**А. Принятые:**

- санитарный убой;
- карантин пораженного хозяйства/хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование;
- дезинфекция зараженных подворий.

**В. Запланированные:** контроль диких животных-резервуара патвозбудителя.

**Лечение пораженных болезнью животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:**

- карантинирование зараженных хозяйств и меры борьбы приняты во всех пораженных пунктах; санитарный убой проведен в соответствии с обязательными инструкциями.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – полимеразная цепная реакция – обратная транскриптаза

## ВИРУСНАЯ ГЕМОРРАГИЧЕСКАЯ СЕПТИЦЕМИЯ В РУМЫНИИ

(Дата последней вспышки вирусной геморрагической септицемии в Румынии, зарегистрированной в МЭБ: 1996 г.)

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 3 марта 2006 г. от Доктора Габриэля Предея, Руководителя Национального органа здоровья животных и безопасности продовольствия (ANSVSA), Бухарест:

**Дата отчета:** 3 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни в стране или зоне страны, считавшихся до этого благополучными по данной болезни.

**Идентификация возбудителя:** вирус вирусной геморрагической септицемии.

**Дата подтверждения происшествия:** 2 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 15 января 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** лабораторный.

### **Сведения об очаге:**

Крупная административная единица (область)	Мелкая административная единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Аргес	Извору	естественное озеро	озеро выращивания Извору	15 января 2006 г.	pis	3 тонны	2,4 тонны	1 тонна	0	0

**Пораженная популяция:** радужная форель (*Oncorhynchus mykiss*) и белый амур (*Stenopharyngodon idella*). Бассейн выращивания размером 6 000 м<sup>2</sup> разделен на 8 секций с тремя тоннами форели. Показатель заболеваемости = 80% ; падеж = 35-40%. Интенсивная система выращивания.

### **Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Институт диагностики и здоровья животных (национальная справочная лаборатория болезней рыб)	pis	- ELISA (клеточные линии BF2 и EPC); - прямая иммунофлуоресценция.	2 февраля 2006 г.	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** форель поступила из Дании в виде эмбрионов-мальков; озеро заселено в марте 2005 г. без получения разрешения Управления ветеринарной санитарии безопасности продовольствия Аргеса. Происхождение белого амура неизвестно.

### **Принятые меры борьбы:**

- карантин;
- сбор рыбы срочным порядком;
- проспективное расследование;
- ретроспективное расследование;
- наблюдение за пределами угрожаемой (буферной) зоны;
- уничтожение трупов, рыбоводческой продукции и отходов под официальным контролем;
- деконтаминация оборудования / дезинфекция;
- зонирование;
- контроль перемещений внутри страны.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:** срочный вылов рыбы начнется в ближайшие дни как того требует Распоряжение 241/2002 Министерства сельского хозяйства и продовольствия, касающееся мер по ликвидации болезней у рыбы и санитарных норм для торговли рыбой и рыбопродуктами.

Спуск воды из бассейнов запланирован на ближайшее время

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

\*  
\* \*

### ГРИПП ПТИЦ В ЕГИПТЕ ПОСЛЕДУЮЩИЙ ОТЧЕТ № 1

Сообщение, полученное 5 марта 2006 г. от Доктора Ахмеда Тафика Мохамеда, Руководителя Главного управления ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, Каир:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 18 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [8], 132 от 23 февраля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 4 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 17 февраля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 17 февраля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Сведения об очагах по губернаторам (последние данные):**

<i>Крупная админ. единица (губернорат)</i>	<i>Мелкая административная единица</i>	<i>Дата начала происшествия</i>	<i>Тип эпид. единицы</i>
Гиза	Гиза	17 февр. 2006	село + хозяйство
Каир	Каир	17 февр. 2006	село + хозяйство
Мена	Мена	17 февр. 2006	село + хозяйство
Кальюбия	Кальюбия	17 февр. 2006	село + хозяйство
Бехера	Эль Махмодиа	17 февр. 2006	село
Бени Суэф	Бени Суэф	18 февр. 2006	село
Дакахлия	Дакахлия	19 февр. 2006	село + хозяйство
Кафр эль Шейх	Кафр эль Шейх	19 февр. 2006	село
Кена	Кена	20 февр. 2006	село
Фаюм	Фаюм	22 февр. 2006	село + хозяйство
Доммиата	Доммиата	23 февр. 2006	село + хозяйство
Шаркиа	Шаркиа	23 февр. 2006	село + хозяйство
Луксор	Луксор	23 февр. 2006	село
Монифия	Монифия	23 февр. 2006	село
Сохаг	Сохаг	25 февр. 2006	хозяйство

**Пострадавшая популяция животных в очагах:** птичьи дворы (куры, индейки, гуси, утки, куры-бройлеры, куры-несушки, голуби и цесарки) и дикая птица.

**Диагностические исследования:**

<i>Лаборатории, поставившие диагноз</i>	<i>Исследованные пробы</i>	<i>Проведенные диагностические исследования</i>	<i>Дата</i>	<i>Результаты</i>
Исследовательский институт здоровья животных (государственная лаборатория)	перелетная птица, куры, гуси, индейки, утки	ELISA <sup>(1)</sup>	17 февр. - 4 марта 2006 г.	Положит. на субтип H5N1
Отдел медицинских исследований американских морских сил (NAMRU-3)	перелетная и домашняя птица	ПЦР <sup>(2)</sup>	17 февр. - 4 марта 2006 г.	Положит. на субтип H5N1

**Источник новых вспышек:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой птицы;
- карантин зараженных хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ELISA – ИФА (иммуно-ферментный анализ)

(2) ОТ-ПЦР – полимеразная цепная реакция – обратная транскриптаза

## БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ЯПОНИИ

(Дата последней вспышки болезни Ньюкасла в Японии, зарегистрированной в МЭБ: ноябрь 2005 г.).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 6 марта 2006 г. от Доктора Хирофуми Кужита, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, лесов и рыболовства, Токио:

**Дата отчета:** 6 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции, включенной в Список МЭБ, в стране, зоне/компарimente, по причине регистрации расширения очага данной болезни или инфекции.

**Дата подтверждения происшествия:** 4 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 2 марта 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

### **Сведения об очаге**

Крупная административная единица (префектура)	Мелкая административная единица (уезд)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Фукуока	Асакура	хоз-во	г. Шикузен	2 марта 2006 г.	avi	44	12	8	36	0

**Пораженные животные:** любительское куроводческое хозяйство.

**Диагноз:** у заболевших животных наблюдались неврологические признаки, депрессия и повышенный падеж.

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Центр гигиены скота префектуры Фукуока	avi	выделение вируса	4 марта 2006 г.	положит.

**Источник возбудителя/происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

### **Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- рекомендовано провести вакцинацию против болезни Ньюкасла во всех птицеводческих хозяйствах префектуры Фукуока;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**Лечение пораженных животных:** да.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:** исследования проведены в хозяйствах, расположенных в радиусе 3 км от зараженного.

**Окончательный отчет:** нет.

## КЛАССИЧЕСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ В ГЕРМАНИИ

(Дата последней вспышки классической чумы свиней у домашних свиней в Германии, зарегистрированной в МЭБ: февраля 2003 г.).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщения, полученные 3 и 6 марта 2006 г. от Доктора Вернера Цвингманна, Руководителя Отдела здоровья животных Министерства защиты потребителя, продовольствия и сельского хозяйства, Бонн:

**Дата отчета:** 3 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции, включенной в Список МЭБ, в стране, зоне/компартименте.

**Идентификация возбудителя:** вирус классической чумы свиней.

**Дата подтверждения происшествия:** 3 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 1 марта 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

### **Сведения об очаге:**

Крупная административная единица (земля)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Рейн-Северная Вестфалия	Реклингхаузен	хозяйство	Гальтерн ам Зи	3 марта 2006 г.	sui	380	40	75	305	0
Рейн-Северная Вестфалия	Реклингхаузен	хозяйство	Гальтерн ам Зи	3 марта 2006 г.	sui	195	35	9	186	0
Рейн-Северная Вестфалия	Реклингхаузен	хозяйство	Гальтерн ам Зи	3 марта 2006 г.	sui	81	...	0	81	0

**Пораженная популяция:** домашние свиньи.

### **Диагностические исследования:**

Лаборатории, поставившие диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Chemisches Landes – und Staatliches Veterinäruntersuchungsamt, Мюнстеп	sui	...	...	...

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

### **Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- контроль перемещений животных восприимчивых видов вокруг зараженных ферм согласно легальным положениям ЕС;
- обследование;
- зонирование;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

## КЛАССИЧЕСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ В БРАЗИЛИИ

(Дата последней вспышки классической чумы свиней в Бразилии, зарегистрированной в МЭБ: июнь 2004 г.).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 7 марта 2006 г. от Доктора Жорже Казтано Жуниора, Руководителя Департамента защиты животных Министерства сельского хозяйства, животноводства и продовольствия, Бразилиа:

**Дата отчета:** 7 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции, включенной в Список МЭБ, в стране, зоне/компарimente, по причине регистрации расширения очага данной болезни или инфекции.

**Идентификация возбудителя:** вирус классической чумы свиней.

**Дата подтверждения происшествия:** 6 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 22 февраля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

### **Сведения об очаге:**

Крупная административная единица	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Широта	Долгота	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
							восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Парайба	Китеги	ферма	6°53'49,4"Ю	35°30'14,9"З	22 февр. 2006	sui	131	66	46	0	0

**Пораженные животные:** мелкое свиноводческое хозяйство (племенные свиньи и на откорме). Пострадали животные в возрасте 66-120 дней.

### **Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Национальная лаборатория животноводства (LANAGRO-PE), Ресифе (Пернамбуко)	sui	- ELISA <sup>(1)</sup> ; - выделение вируса; - прямая иммунофлуоресценция.	6 марта 2006 г.	положит.

### **Меры борьбы:**

#### **А. Принятые:**

- карантинирование пораженного хозяйства;
- зонирование.

#### **В. Запланированные:**

- санитарный убой.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ELISA – ИФА (иммуно-ферментный анализ)

### ГРИПП ПТИЦ В АЛБАНИИ

**(Дата последней вспышки высокопатогенного гриппа птиц в Албании, зарегистрированной в МЭБ: 1973 г.).**

#### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 7 марта 2006 г. от Доктора Лефтера Клими, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, продовольствия и защиты потребителя, Тирана:

**Дата отчета:** 7 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции, включенной в Список МЭБ, в стране, зоне/компарimente, по причине регистрации расширения очага данной болезни или инфекции.

**Идентификация возбудителя:** вирус гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 7 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 16 февраля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

#### **Сведения об очаге:**

Крупная административная единица (область)	Мелкая административная единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Влоре	Саранда	село	Кьюк	16 февраля 2006	avi	60	60	60	0	0

#### **Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Институт ветеринарных исследований (г. Тирана)	куры	- торможение гемагглютинации - иммунодиффузия в агаре (на хориоаллантаидных мембранах зараженных яиц)	23 февраля 2006	положит. на H5
Вейбриджская справочная лаборатория МЭБ (Соединенное Королевство)	изоляты, отобранные у кур	ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup>	7 марта 2006 г.	положит. на H5N1

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

#### **Меры борьбы:**

##### **А. Принятые:**

- карантинирование зараженного хозяйства;
- контроль перемещений внутри страны;
- зонирование;
- дезинфекция;
- бальнеация / пульверизация.

##### **В. Запланированные:** обследование.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции



## ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ В ТУРЦИИ Последующий отчет № 8

Сообщения, полученные 7 марта 2006 г. от Доктора Хусейна Сунгура, Руководителя Отдела защиты животных Министерства сельского хозяйства и сельских дел, Анкара:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 1 марта 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [9], 161 от 2 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 7 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 26 декабря 2005 г.

**Дата начала происшествия:** 15 декабря 2005 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

### Сведения о новых очагах:

Крупная администр. единица	Мелкая админ. единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Стамбул	Каталка	село	Баклали кою	24 февр. 2006	avi	...	2	2	...	...
Синоп	Туркели	село	Карабей Кою	24 февр. 2006	avi	...	...	...	...	...
Дьярбакир	Меркез	село	Каракали Кою	12 янв. 2006	avi	1 541	15	15	1 526	0
Стамбул	Силиври	село	Чемилбей	27 февр. 2006	avi	...	2	2	...	...
Измир	Тир	село	Алакали Кою	16 февр. 2006	avi	...	6	6	...	...

**Пораженная болезнью популяция:** На дату настоящего сообщения пострадало лишь одно товарное хозяйство по выращиванию кур-бройлеров. Все другие очаги представляют собой частные птичьи дворы.

### Диагностические исследования:

Очаг	Лаборатории, поставившие диагноз	Исслед. животные	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Каталка	Институт борьбы с болезнями и ветеринарных исследований (Пендик)	avi	ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup>	25 февр. 2006	Положит. на H5N1
Туркели	Институт борьбы с болезнями и ветеринарных исследований (Анкара)	avi	торможение гемагглютинации	23 февр. 2006	Положит. на H5
Меркез	Институт борьбы с болезнями и ветеринарных исследований Борнова	avi	торможение гемагглютинации	26 янв. 2006	Положит. на H5
Силиври	Институт борьбы с болезнями и ветеринарных исследований (Пендик)	avi	торможение гемагглютинации	1 марта 2006 г.	Положит. на H5
Тир	Институт борьбы с болезнями и ветеринарных исследований Борнова	avi	торможение гемагглютинации	28 февр. 2006	Положит. на H5

**Источник вспышек:** контакт с дикой птицей; контакт на пастбищах/местах водопоя с зараженным животным/животными.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- карантин пораженного хозяйства/хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

**БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ТУРЦИИ**  
**Последующий отчет № 1**

Сообщение, полученное 7 марта 2006 г. от Доктора Хусейна Сунгура, Руководителя Отдела защиты животных Министерства сельского хозяйства и сельских дел, Анкара:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 7 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [6], 92 от 9 февраля 2006 ).

**Конечная дата данного отчета:** 7 марта 2006 г.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 23 января 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 9 января 2006 г.

**Сведения об очагах (последние данные):**

Крупная административная единица (провинция)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Бартин	Меркез	дер.	Сахне	17 янв. 2006	avi	479	34	34	0	0
Эскичехир	Сифтелер	дер.	Меркез	9 янв. 2006	avi	4 490	5	5	16	0
Эскичехир	Сеитгази	дер.	Акын	17 янв. 2006	avi	1 149	10	3	7	0

**Меры борьбы:**

- карантинирование зараженных хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование;
- вакцинация;
- дезинфекция зараженных хозяйств.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**ЯЦУР В КНР**  
**Последующий отчет № 2**

Сообщение, полученное 8 марта 2006 г. от г-на Жия Юлинга, Руководителя Ветеринарного бюро Министерства сельского хозяйства, Пекин:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 16 января 2006 (см. *Disease Information*, 19 [3], 32 от 19 января 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 8 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус ящура серотипа Asia1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 29 декабря 2005 г.

**Дата начала происшествия:** 6 декабря 2005 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Новый очаг**

Крупная административная единица	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Вид	Количество животных в очаге				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
провинция Ганзу	коммуна Жанци	село	Сьергу	bov	18	11	0	18	0

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Институт ветеринарных исследований Ланжу, Китайской АСХН (Харбин) (Национальная справочная лаборатория по ящуру)	- жидкофазная ELISA <sup>(1)</sup> ; - ОТ-ПЦР <sup>(2)</sup> ; - выделение вируса.	7 марта 2006 г.	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- карантин пораженного хозяйства/хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование;
- вакцинация;
- дезинфекция зараженных хозяйств;
- бальнеация / пульверизация.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ELISA – ИФА (иммуно-ферментный анализ)

(2) ОТ-ПЦР – сдвоенный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

## РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ В СЕРБИИ И ЧЕРНОГОРИИ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)

(Болезнь ранее в Сербии и Черногории не регистрировалась).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 2 марта 2006 г. от Доктора Деяна Крнжаика, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, лесов и вод, Белград:

**Дата отчета:** 2 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** первое появление болезни/инфекции по Списку МЭБ в стране, зоне / компарimente.

**Идентификация возбудителя:** вирус гриппа птиц субтипа H5.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 1 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 28 февраля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** патологоанатомический и лабораторный.

### Сведения об очаге:

Крупная административная единица (штат)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Западно Баки	Сомбор	...	Баки Моностор	28 февр. 2006	fau	28	1	1	0	0

**Пораженная популяция:** лебедь-шипун (*Cygnus olor*).

### Диагностические исследования:

Лаборатории, поставившие диагноз	Иссл. животные	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Научный ветеринарный институт, Новый Сад	<i>Cygnus olor</i>	экспресс-тест	1 марта 2006 г.	положит.
Специализированный ветеринарный институт, Кралево	<i>Cygnus olor</i>	- выделение вируса; - гемагглютинация; - опыт торможения гемагглютинации.	2 марта 2006 г.	положит. на вирус субтипа H5

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

### Меры борьбы:

- контроль дикой фауны-резервуара вируса;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:**

- Вспышка была выявлена в ходе программы мониторинга гриппа птиц у дикой птицы. Павший лебедь был обнаружен в канале Велики Баки, расположенном рядом с селом Баки Моностор, на границе с Хорватией и Венгрией.
- Ветеринарные власти установили защитную зону (3 км) от места обнаружения лебедя и зону наблюдения (минимум 10 км) от этого места, в состав которой входит и защитная зона.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ В ИТАЛИИ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)**

**Последующий отчет № 2**

Сообщение, полученное 2 марта 2006 г. от Доктора Романо Марабелли, Руководителя Департамента ветеринарных аспектов здравоохранения населения, питания и санитарной безопасности пищевых продуктов Министерства сельского хозяйства, Рим:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 21 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [8], 154 от 23 февраля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 2 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 11 февраля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 1 февраля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения о новых очагах:**

Крупная административная единица	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Калабрия	Реджио Калабрия	...	Бруццано	19 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Сицилия	Катания	...	Катания	17 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0

**Пораженная популяция в новых очагах:** лебедь-шипун (*Cygnus olor*).

**Диагностические исследования:**

Лаборатории, поставившие диагноз	Местоположение очага	Вид исследованных животных	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
IZS <sup>(1)</sup> Меццоджорно	Калабрия	<i>Cygnus olor</i>	ПЦР <sup>(2)</sup> (ген H5)	19 февр. 2006	положит.
IZS <sup>(1)</sup> Сицилия	Сицилия	<i>Cygnus olor</i>	ПЦР <sup>(2)</sup> (ген H5)	17 февр. 2006	положит.
Справочная лаборатория МЭБ по гриппу птиц и болезни Ньюкасла (Падуа)	Калабрия, Сицилия	<i>Cygnus olor</i>	- ПЦР <sup>(2)</sup> (гены M, H5 и N1); - исследования последовательности аминокислот.	19 февр. 2006	- положит. на H5N1; - анализ последовательности аминокислот на сайте квиважа свидетельствует о высокопатогенном профиле.

**Источник вспышек или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- контроль дикой фауны-резервуара вируса;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) IZS: *Istituto Zooprofilattico Sperimentale* (Институт экспериментальной зоофилактики)

(2) ПЦР – полимеразная цепная реакция

\*  
\* \*

**РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ В СЛОВЕНИИ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)  
Последующий отчет №2**

Сообщение, полученное 3 марта 2006 г. от Доктора Симоны Саламон, Заместителя Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, лесов и продовольствия, Любляна:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 24 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [9], 181 от 2 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 3 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5.

**Дата первой констатации болезни:** 11 февраля 2006 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Сведения о новых очагах:**

Крупная административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшестввия	Вид	Количество животных в очагах				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
область Подравска	...	Старче	...	fau	...	4	4	...	...

**Пораженная популяция:** четыре лебедя-шипунa (*Cygnus olor*). Все случаи обнаружены в дельте р. Драв.

**Диагностические исследования:**

<i>Лаборатории, поставившие диагноз</i>	<i>Иssl. животные</i>	<i>Проведенные диагностические исследования</i>	<i>Дата</i>	<i>Результаты</i>
Государственный ветеринарный институт	<i>Cygnus olor</i>	ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup> (гены N и H5)	...	положит. на вирус гриппа птиц H5

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

- карантинирование зараженной зоны;
- зонирование;
- контроль перемещений внутри защитной зоны и зоны наблюдения.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

**РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ ВО ФРАНЦИИ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)  
Последующий отчет №2**

Сообщение, полученное 3 марта 2006 г. от Доктора Моника Элиот, Заместителя Генерального директора Главного управления продовольствия (DGAL), Министерства сельского хозяйства, продовольствия, рыболовства и сельских дел, Париж:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 23 февраля 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [9], 178 от 2 марта 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 3 марта 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус гриппа птиц субтипа H5N1, на 99 % гомологичный высокопатогенному азиатскому штамму H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 17 февраля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 13 февраля 2006 г.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения о новых очагах:**

Крупная админ. единица (департамент)	Мелкая админ. единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Эн	Сандран	...	Сандран	19 Февр. 2006	fau	...	2	2	0	0
Эн	Версайо	...	Версайо	19 февр. 2006	fau	...	1	2	0	0
Эн	Виллар ле Домб	...	Виллар ле Домб	19 февр. 2006	fau	...	2	2	0	0
Эн	Бирьо	...	Бирьо	19 февр. 2006	fau	...	2	2	0	0
Эн	Марльо	...	Марльо	20 февр. 2006	fau	...	2	2	0	0
Эн	Монтьё	...	Монтьё	22 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Эн	Бирьо	...	Бирьо	22 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Эн	Виллар ле Домб	...	Виллар ле Домб	23 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Эн	Виллар ле Домб	...	Виллар ле Домб	23 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Эн	Марльо	...	Марльо	26 февр. 2006	fau	...	6	6	0	0
Эн	Марльо	...	Марльо	26 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0
Эн	Лаперуз	...	Лаперуз	26 февр. 2006	fau	...	1	1	0	0

**Пораженная болезнью популяция:** лебеди, дикая утка и цапля.

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
AFSSA, Плуфарган (национальная справочная лаборатория)	лебеди, дикая утка, цапля	определение последовательности аминокислот ДНК	23 февр. - 2 марта 2006 г.	положит. на H5N1



**Принятые меры борьбы:**

- контроль дикой фауны-резервуара патогенного возбудителя;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование.

**Прочие сведения / комментарии:**

Тип вируса близко родственен вирусу A/Chicken/Tula/10/2005(H5N1), а также вирусу A/common rochard/France/0667/2006(H5N1), типированному у первой дикой утки в Жуаё (департамент Эн).

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ В ПОЛЬШЕ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)**

СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 8 марта 2006 г. от Доктора Криштофа Язджевского, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства и продовольствия, Варшава:

**Дата отчета:** 8 марта 2006 г.

**Причина срочного извещения:** первое появление болезни и/или инфекции, включенной в Список МЭБ, в стране, зоне/компарimente.

**Точная идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происхождения:** 6 марта 2006 г.

**Дата начала происхождения:** 2 марта 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Сведения об очаге:**

Крупная административная единица (штат)	Мелкая административная единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происхождения	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Торуньский	Торунь	...	Торунь	2 марта 2006 г.	fau	...	2	2	0	0

**Пораженная популяция:** дикие лебеди.

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагн. исследования	Дата	Результаты
Государственный ветеринарный институт	дикие лебеди	- ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup> (H5);	4 марта 2006 г.	положит.
		- ОТ-ПЦР (N1);	6 марта 2006 г.	положит.
		- выделение вируса.	7 марта 2006 г.	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- контроль перемещений внутри страны;
- обследование;
- зонирование.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

Все публикации МЭБ (Всемирной организации здравоохранения животных) защищены международным копирайтом. Для копирования, воспроизведения, перевода, адаптации и публикации выдержек из них в газетах, журналах, документах, книгах, электронных документах и всех других общедоступных средствах информации для целей информирования, обучения, коммерции – обязательно получение письменного разрешения МЭБ.

Используемые в настоящей публикации определения и названия, а также форма представления данных не свидетельствуют о позиции МЭБ, занимаемой по отношению к легальному статусу каких бы то ни было стран, территорий, городов и зон, их управлению, размеру и линии их границ.

Ответственность за точку зрения, выраженную в подписанных статьях, несут их авторы. Упоминания об отдельных фирмах или продуктах, зарегистрированных в реестрах их производителями – вне зависимости от того, являются ли их названия защищенными – не означает, что таковые фирмы или продукты рекомендуются МЭБ или ставятся в более привилегированное положение сравнительно с теми, что не упоминаются.